



Wójt gminy Urzędów Jan Woźniak przekazuje sztandar Zespołu Szkół w Skorczycach pani dyrektor Małgorzacie Piątek

W numerze:

- **Sprawozdanie z posiedzenia XVII sesji V kadencji Rady Gminy Urzędów**
- **„Medal Wojewody” dla wójta gminy Urzędów**
- **Czy biotechnologia EM-Farming™ zrewolucjonizuje rolnictwo i gospodarkę odpadami?**
- **Informacja Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa**
- **Sztandar dla Zespołu Szkół w Skorczycach**
- **Pomoc dzieciom niepełnosprawnym**
- **Działalność Centrum Kształcenia w Urzędowie**
- **„Aktywna Integracja Społeczna i Zawodowa Mieszkańców Gminy Urzędów”**
- **Dni Urzędowa**

### Sprawozdanie z posiedzenia XVII sesji V kadencji Rady Gminy Urzędów

W dniu 30 maja 2008 roku w Gminnym Ośrodku Kultury odbyła się XVII sesja V kadencji Rady Gminy Urzędów. Głównym tematem obrad była informacja dotycząca realizacji zadań przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie. Kierownik Małgorzata Piłat przedstawiła sprawozdanie z działalności GOPS w Urzędowie za 2007 rok. Poinformowała, że plan budżetu ośrodka na 2007 rok wynosił 3 466 570 zł, zaś wykonanie 3 297 322 zł (95,12%) z czego na świadczenia wynikające z ustawy o pomocy społecznej wydano 429 228 zł, zaś na świadczenia wynikające z ustawy o świadczeniach rodzinnych i ustawy o dłużnikach alimentacyjnych wydano 2 363 641 zł. Koszty związane z utrzymaniem ośrodka wyniosły 439 679 zł z czego 46% to dotacja wojewódzka. Budżet wzrósł w stosunku do 2006 roku o około 3%.

Pani Piłat przedstawiła informację, że na terenie powiatu kraśnickiego funkcjonują trzy domy pomocy społecznej:

1. Dom Pomocy Społecznej w Popkowicach dysponuje 185 miejscami. Średni miesięczny koszt utrzymania w 2007 roku wynosił 1705 zł; w 2008 roku 1874 zł.
2. Dom Pomocy Społecznej w Kraśniku dysponuje 62 miejscami. Średni miesięczny koszt utrzymania w 2007 roku wynosił 1749,29 zł; w 2008 roku nie uległ zmianie.
3. Dom Pomocy Społecznej w Gościeradowie dysponuje 61 miejscami. Średni miesięczny koszt utrzymania w 2007 roku wynosił 1898,50 zł i pozostał niezmienny do chwili obecnej. Zobowiązani do wnoszenia opłaty są w kolejności:
  - 1) mieszkaniec domu,
  - 2) małżonek, zstępni przed wstępnymi,
  - 3) gmina, z której osoba została skierowana do domu pomocy.

Odpłatność ze strony mieszkańca wynosi nie więcej niż 70% jego dochodu. Pozostałą, brakującą kwotę wpłacają osoby zobowiązane do alimentacji. Osoby te zwolnione są z obowiązku dopłaty jeśli dochód na osobę w rodzinie lub dochód osoby samotnie gospodarującej nie przekracza 250% kryterium gwarantowanego przez ustawę o pomocy społecznej (877,50 zł na osobę w rodzinie i 1192,50 zł dla osoby samotnej). W przypadku niewywiązania się osób mających obowiązek alimentacji, gminie przysługuje prawo dochodzenia zwrotu poniesionych na ten cel wydatków. Kierownik GOPS przedstawiła dane dotyczące pozyskiwania dodatkowych środków finansowych poprzez realizację projektów. Ostatnim osiągnięciem jest pozyskanie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Oddział w Lublinie kwoty 90 000 zł na zakup samochodu osobowego do przewozu osób niepełnosprawnych. Dodatkowo zapoznała Radę Gminy z realizacją zadań własnych i zleconych GOPS.

Realizacja zadań zleconych w 2007 roku:

Lp.	Forma zasiłku	Liczba świadczeniobiorców	Liczba świadczeń	Kwota świadczeń
1.	Zasiłek stały	53	550	213 364,00
2.	Zasiłek celowy (losowe)	14	14	75 000,00
	Razem:	X	X	220 864,00

Realizacja zadań własnych za 2007 rok:

Lp.	Rodzaj zasiłku	Liczba świadczeniobiorców	Liczba świadczeń	Kwota świadczeń
1.	Zasiłki okresowe	71	243	45 925,00
2.	Posiłek	280	26 201	73 393,00

Lp.	Rodzaj zasiłku	Liczba świadczeniobiorców	Liczba świadczeń	Kwota świadczeń
3.	Zasiłek celowy (losowe)	5	5	1442,00
4.	Zasiłek celowy i w naturze	197	X	67 679,00
	Razem:	X	X	188 439,00

Rzeczywista liczba osób i rodzin objętych pomocą społeczną w 2007 roku:

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba świadczeniobiorców	Liczba rodzin	Liczba osób w rodzinie
1.	Świadczenia z zadań zleconych i własnych	564	343	1164
2.	Świadczenia z zadań zleconych	67	64	103
3.	Świadczenia z zadań własnych	508	292	1082
4.	Praca socjalna – ogółem	X	83	293
	w tym: bez pomocy finansowej	X	26	51

Niefinansowe formy pomocy w 2007 roku:

Lp.	Formy pomocy	Liczba rodzin	Liczba osób w rodzinach
1.	Poradnictwo specjalistyczne	3	10
2.	Interwencja kryzysowa	2	7
3.	Praca socjalna	83	293

Na zakończenie pani Piłat podkreśliła, że bardzo często najbliższy człowiekowi jest ośrodek pomocy i w nim pokładane są nadzieje na przeżycie, utrzymanie rodziny czy edukację dzieci. W sprawach bieżących radni gminy Urzędów podjęli następujące uchwały:

- w sprawie zmiany uchwały Nr I – 7/2006 Rady Gminy Urzędów z dnia 27 listopada 2006 r. w sprawie powołania Komisji Kultury, Oświaty i Wychowania, Zdrowia i Opieki Społecznej Rady Gminy Urzędów oraz uchwały Nr I – 8/2006 Rady Gminy Urzędów z dnia 27 listopada 2006 r. w sprawie powołania Komisji Ładu, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Rady Gminy Urzędów. Podjęcie uchwały związane jest z przeprowadzonymi w dniu 20 kwietnia 2008 r. wyborami uzupełniającymi do Rady Gminy Urzędów. Skład Rady został uzupełniony o radnego Zbigniewa Markiewicza.
- w sprawie uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy Urzędów,
- w sprawie zatwierdzenia „Planu Rozwoju Miejscowości Popkowice Księżę”,
- w sprawie zatwierdzenia „Planu Rozwoju Miejscowości Boby Wieś”,
- w sprawie zatwierdzenia „Planu Rozwoju Miejscowości Moniaki”,
- w sprawie powołania Gminnej Komisji Konkursowej do wytypowania kandydatów do udziału w IX edycji konkursu na „Najładniejszy ogródek przydomowy i najbardziej zadbane gospodarstwo rolne w powiecie krańskim”,
- w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2008.

*Małgorzata Piłat, Maria Pogoda*

## „Medal Wojewody” dla wójty gminy Urzędów

W dniu 26 maja br. w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim odbyły się uroczyste obchody Dnia Samorządu Terytorialnego. Za długoletnie pełnienie funkcji, sprawne kierowanie urzędem, umiejętne wytyczanie kierunków rozwoju, udaną realizację podejmowanych przedsięwzięć i zaangażowanie w działaniach na rzecz mieszkańców, wojewoda lubelski – Genowefa Tokarska wręczyła „Medal Wojewody” Janowi Woźniakowi – wójtowi gminy Urzędów i Franciszkowi Kwietniowi – wójtowi gminy Trzydnik Duży. Pozostali samorządowcy z naszego powiatu zostali wyróżnieni dyplomami. Wśród nich znaleźli się: Tadeusz Wojtak – starosta krański, Ryszard Dudek – wójt gminy Szastarka oraz Jan Grzebuła – wójt gminy Dzierzkowice.

*Red.*

## Czy biotechnologia EM-Farming™ zrewolucjonizuje rolnictwo i gospodarkę odpadami?

„Człowiek nie stwarza świata, tylko go odkrywa”

W czasie Dni Kultury Rolnej w lutym tego roku w Urzędzie mieliśmy okazję wysłuchać wykładu na temat mikroorganizmów, czym są i jak je stosować w rolnictwie i nie tylko.

**Efektywne Organizmy (EM) zastosowane po klęsce tsunami w Azji** (lotnictwo Tajlandii spryskało EM-ami cały obszar objęty kataklizmem) **zatrzymały infekcję. W Nowym Orleanie, w Luizjanie EM-ami zlikwidowano atak pleśni na zalanych terenach po przejściu tornado. Także polskie doświadczenia zapowiadają rewolucję w rolnictwie i w gospodarce odpadami.** O praktycznym wykorzystaniu EM-Farming™ dyskutuje się podczas różnych konferencji organizowanych z udziałem naukowców i rolników, którzy stosują te bakterie w uprawach polowych (m.in. wykład 18 czerwca na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie). **EM-Farming™ pozwala na rezygnację lub co najmniej znaczne ograniczenie chemizacji w rolnictwie.** EM-Farming™ to m.in. bakterie kwasu mlekowego czyli naturalne sterylizatory oraz promieniowce czyli naturalne antybiotyki. Jako pierwszy badania zapoczątkował Japończyk, prof. Teruo Higa. Wpływ EM-Farming™ na przywracanie równowagi w środowisku i wzrost plonów w produkcji roślinnej jest cały czas badany. W Polsce praktyczne badania prowadzone są od 7 lat. Efekty są rewelacyjne. Prof. dr hab. Zenon Schneider, niekwestionowany autorytet i prekursor zastosowania tej technologii w Polsce, przeprowadził pierwsze doświadczenie z zastosowaniem EM-ów. Oczyszczył ścieki w zbiorniku z gnojowicą, z którego pompy nie były w stanie usunąć nagromadzonego osadu grubości prawie 1 m. Po wprowadzeniu do zbiornika EM-ów osad uległ całkowitemu rozkładowi. Z badań prof. Z. Schneidera wynika też, że gleba nasycona EM-Farming™ chroni rzepak przed niskimi temperaturami. Laboracyjne doświadczenia prof. Schneidera dowiodły, że te rośliny chronione tymi bakteriami mogą przetrwać nawet cztery lata. W wyniku oddziaływania EM-Farming™, w rzepaku zostaje wytworzony specjalny cukier – trehaloza, który działa jak antyfreeze, czyli środek chroniący komórki roślin przed przechłodzeniem. Biotechnologia EM-Farming™ skutecznie usuwa zapachy gnojówki, obornika i ścieków bytowych w gospodarce komunalnej oraz rewitalizuje wodę. Tworzy to warunki do optymalnego wykorzystania zasobów wodnych, a przez to ograniczenia potrzeby nawadniania. Dowiedziono, że po zastosowaniu biotechnologii EM-Farming™ nastąpiła poprawa bilansu wodnego i materii organicznej w glebie. W Polsce wdrażaniem

biotechnologii EM-Farming™ zajmuje się Grupa EM-World Polska członek Stowarzyszenia Ekosystem – Dziedzictwo Natury. Szczegółowych informacji na temat biotechnologii EM-Farming™ i jej możliwości zastosowania można zasięgnąć na stronie internetowej [www.em-world.pl](http://www.em-world.pl) lub telefonicznie: Stanisław Kolbusz – prezes Stowarzyszenia tel. 694-466-093 oraz Sławomir Gacka – dyrektor Krajowego Centrum Promocji i Namnażania EM-World Polska tel. 660-273-374. Za pośrednictwem regionalnego centrum namnażania i dystrybucji firmy EM-World Polska mieszczącego się w Jastkowie w naszej gminie też są rolnicy, którzy zaczęli stosować mikroorganizmy w uprawach polowych. Należy poczekać na jakieś konkretne rezultaty. Tego typu technologia rewitalizacji środowiska może być także wyzwaniem dla samorządów w dziedzinie ochrony środowiska.

Kazimierz Jagiełło

## Informacja Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biuro Powiatowe w Kraśniku informuje, że w związku z wprowadzeniem przez ARiMR od roku 2008 przejściowej płatności z tytułu uprawy owoców miękkich lista skupujących owoce miękkie i zatwierdzonych przetwórców owoców miękkich dostępna jest:

1. W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi Nr 9 z dnia 30 maja 2008 r., poz. 11, Ogłoszenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 30 maja 2008 r. w sprawie publikowania listy zatwierdzonych skupujących owoce miękkie i zatwierdzonych przetwórców miękkich.
2. Na stronie [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl).
3. Na stronie [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl).
4. W siedzibie Biura Powiatowego ARiMR w Kraśniku, ul. Słowackiego 7, 23-210 Kraśnik.

Jednocześnie przypominamy, że przyznanie przejściowej płatności z tytułu uprawy owoców miękkich przysługuje rolnikowi, który zadeklaruje we wniosku działki rolne z uprawą OM na powierzchni nie mniejszej niż 0,10 ha oraz złoży w Biurze Powiatowym ARiMR w terminie do 31 lipca 2008 r. umowę o dostarczeniu owoców miękkich do przetwórstwa zawartą pomiędzy rolnikiem a zatwierdzonym przetwórcą lub pomiędzy reprezentującym rolnika zatwierdzonym podmiotem skupującym owoce miękkie a zatwierdzonym zakładem przetwórczym.

## Sztandar dla Zespołu Szkół w Skorczycach

Dnia 1 czerwca 2008 r. odbyła się uroczystość poświęcenia i nadania sztandaru Zespołowi Szkół w Skorczycach, w skład którego wchodzi Szkoła Podstawowa im. Leona Hempla i Gimnazjum. Każdy sztandar ma swoją symboliczną wymowę i określone znaczenie. Na awersie sztandaru Zespołu Szkół w Skorczycach w centralnej części zamieszczone jest logo szkoły oraz nazwy szkół wchodzących w skład Zespołu. Rewers to srebrny orzeł tkany na czerwonym tle. Pod nim umieszczone zostało motto: „Tyle jesteśmy wari, ile potrafimy dać drugiej osobie”. Płat sztandaru otoczony złotymi frędzlami zatknięty jest na drzewcu z drewna z metalowymi okuciami. Głowicę stanowi srebrny orzeł.



Msza święta



Poświęcenie sztandaru



Uroczyste ślubowanie uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 11<sup>00</sup> mszą św. polową, prowadzoną przez ks. kanonika Adama Sołtysiaka – proboszcza parafii Popkowie. Podczas mszy św. ks. kanonik dokonał aktu poświęcenia sztandaru, który spoczywał w rękach poczty sztandarowej



rodziców, w skład którego wchodził: Jan Syroka, Stanisława Bieniecka i Lidia Dec. Po zakończonej ofercie eucharystycznej odbyła się ceremonia przekazania sztandaru przez Radę Rodziców wójtowi gminy Urzędów Janowi Woźniakowi, który z kolei przekazał sztandar wraz z aktem jego nadania jako symbolu najwyższych wartości, tradycji, honoru i umiłowania ojczyzny dyrektor Zespołu Szkół Małgorzacie Piątek. Po dokonaniu prezentacji, sztandar został przekazany pocztowi sztandarowemu uczniów, w skład którego wchodził uczniowie klasy III gimnazjum: Angelika Sobańska, Paulina Szumna, Paweł Lemiecha. Następnie odbyło się uroczyste ślubowanie uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum. Po tym podniosłym dla całej społeczności szkolnej momencie dyrektor szkoły Małgorzata Piątek zaprosiła wszystkich fundatorów o dokonanie aktu wbijania symbolicznych gwoździ w drzewce sztandaru, dziękując za ofiarność i zrozumienie potrzeb szkoły. W podziękowaniu wszyscy darczyńcy otrzymali pamiątkowy dyplom oraz kwiaty. Swą obecnością na uroczystości zaszczytli nas: posłowie na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, przedstawiciel Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, przedstawiciel lubelskiego kuratora oświaty, starosta i wicestarosta powiatu kraśnickiego, przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Kraśniku, wójtowie gmin: Urzędów, Kraśnik, Annopol, Dzierzkowice, Wilkołaz, Zakrzówek, proboszcz parafii Popkowice, przewodniczący Rady Gminy Urzędów, sekretarz Urzędu Gminy w Urzędowie, przedstawiciele GOK, GOPS w Urzędowie, prezes Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej Oddział w Urzędowie, prezes Spółdzielni Produkcyjnej w Skorczycach, prezes Oddziału ZNP w Urzędowie, właściciele firm z terenu gminy Urzędów i powiatu kraśnickiego, dyrektorzy szkół z terenu gminy, emerytowani nauczyciele i pracownicy naszej szkoły, przyjaciele szkoły, Rada Rodziców, dyrektor, grono pedagogiczne i pracownicy Zespołu Szkół w Skorczycach. Część ofiarodawców z różnych przyczyn nie mogła uczestniczyć osobiście w uroczystościach. Dyrektor szkoły oraz przedstawiciele osób i instytucji odczytywali listy zawierające gratulacje adresowane do uczestników tego szkolnego święta, a dla uczniów najlepsze życzenia z okazji Dnia Dziecka i udanego wakacyjnego wypoczynku. Podczas uroczystości nie zabrakło akcentów międzynarodowych. Gościliśmy delegacje z Węgier i Ukrainy, które brały udział w obchodzonych Dniach Urzędowa. Burmistrz miasta Nádudvar Imre Beke na znak przyjaźni i szacunku uhonorował sztandar szkoły wstęgą w barwach narodowych Węgier. Obydwie delegacje złożyły kwiaty pod tablicą pamiątkową ku czci patrona szkoły Leona Hempla. Po uroczystościach oficjalnych uczniowie zaprezentowali część artystyczną, w której elementem przewodnim było ukazanie miłości i przywiązania do swej miejscowości, regionu i ojczyzny. Nie zabrakło także humoru ze szkolnej ławki oraz żywiołowych tańców w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej. Zaprezentowany został film zawierający dotychczasowe dokonania szkoły, udział i realizację projektów edukacyjnych, informacje o wyjazdach, wycieczkach, zielonych szkołach, imprezach środowiskowych, szkolnych, sportowych, ekologicznych i artystycznych. Obchodom dnia nadania sztandaru szkole towarzyszyła także wystawa dorobku szkoły i uczniów. Goście mogli podziwiać zgromadzone kroniki, albumy, gazetki, dyplomy, podziękowania oraz galerię zdjęć ze wszystkich imprez szkolnych i środowiskowych. Uroczystość zakończyła dyrektor szkoły Małgorzata Piątek, kierując słowa podziękowań do wszystkich zebranych gości, rodziców, nauczycieli, uczniów, mieszkańców za uczestnictwo i obecność w tak ważnym dla szkoły dniu: „Realizacja podjętego zadania nie była łatwa, toteż zwróciliśmy się do lokalnej społeczności z prośbą o wsparcie finansowe i pomoc w zorganizowaniu dzisiejszej uroczystości. Każda ofiarowana kwota była nam drogą i przybliżała do celu.



Występy artystyczne uczniów szkoły



„Dzieci z Brodą” wraz ze swoimi fanami

Chcielibyśmy, aby każdy ofiarodawca czuł się współwłaścicielem tego sztandaru. Zawsze kiedy Państwo zobaczycie ten sztandar, czy to w szkole, czy podczas uroczystości regionalnych, kościelnych – proszę pomyśleć, że mają Państwo swój wkład w jego ufundowanie. Jest on własnością wszystkich darczyńców. I właśnie wszystkim darczyńcom dedykujemy słowa: »Tyle jesteśmy warci, ile potrafimy dać drugiej osobie«. W imieniu Rady Rodziców wystąpiła pani Lidia Dec, która podziękowała dyrektor Małgorzacie Piątek, wójtowi Janowi Woźniakowi, nauczycielom i pracownikom szkoły za wysiłek włożony w przygotowanie uroczystości, a sponsorom i darczyńcom za ofiarność i wielkie serce. Serdeczne podziękowania złożyła księdzu kanonikowi Adamowi Sołtysiakowi za sprawowanie mszy świętej oraz przeznaczenie ofiary z tacy na potrzeby szkoły. Wyraziła nadzieję, że sztandar stanie się dla całej społeczności szkolnej symbolem ważnym i potrzebnym dla tworzenia i podtrzymywania tradycji szkoły. Uroczystość zakończył wspólny obiad dla zaproszonych gości, przygotowany przez pracowników szkoły oraz rodziców. Dzień 2 czerwca był także świątecznym dniem, ale skierowanym do najmłodszych i tych nieco starszych dzieci z terenu całej gminy. Z okazji Dnia Dziecka Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie oraz Zespół Szkół w Skorczycach zorganizowały występ zespołu „Dzieci z Brodą”. Zgromadzona publiczność gorąco oklaskiwała małych artystów oraz kunszt muzyczny Jozsko Brody. Podobały się żywiołowe utwory, energetyczna muzyka, słowa piosenek łatwo zapadające w pamięć. Występujący zespół oraz prowadzący koncert Jozsko Broda mieli świetny kontakt z publicznością, zapraszali do wspólnego śpiewania i zabawy. Czynili to wszystko z wielkim zaangażowaniem i poczuciem humoru. Dyrektor Zespołu Szkół w Skorczycach Małgorzata Piątek w imieniu organizatorów serdecznie podziękowała za udany występ, a dzieci wręczyły piękny bukiet kwiatów oraz słodczyce. Gromkie brawa publiczności zęgnęły schodzących ze sceny małych artystów. Po koncercie można było uzyskać upragniony autograf artysty oraz zrobić pamiątkowe zdjęcie z zespołem.

Małgorzata Izdebska

## Pomoc dzieciom niepełnosprawnym

Latem ubiegłego roku Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych ogłosił program „UCZEŃ NA WSI – pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie oraz miejsko-wiejskie”. Głównym założeniem programu było wyrównanie szans w zdobyciu wykształcenia przez uczniów będących osobami niepełnosprawnymi, zamieszkujących gminy wiejskie i miejsko-wiejskie. Program obejmował swoim zasięgiem dwa obszary:

- obszar A – skierowany do dzieci i młodzieży niepełnosprawnej, posiadających ważne orzeczenie o niepełnosprawności i pobierających naukę w szkole podstawowej, gimnazjum lub w szkole ponadgimnazjalnej (z wyłączeniem szkoły policealnej). Wysokość pomocy finansowej ze środków PFRON nie może przekroczyć kwoty 2000 zł w ciągu jednego roku szkolnego dla ucznia szkoły podstawowej i gimnazjum oraz kwoty 3000 zł dla ucznia szkoły ponadgimnazjalnej. Środki te mogą być wydane na zakup przedmiotów ułatwiających lub umożliwiających naukę, pokrycie kosztów uczestnictwa w zajęciach mających na celu podniesienie sprawności fizycznej lub psychicznej. Możliwe jest również opłacenie kosztów instalacji Internetu oraz opłata abonamentu (z wyjątkiem zakupu sprzętu komputerowego). Uczniowie korzystający z kursów doszkalających w zakresie programu nauczania oraz kursów językowych również mogą pokryć te koszty ze środków przyznanych z PFRON;
- obszar B – skierowany do gmin, na terenie których zamieszkują osoby będące adresatami obszaru A. W ramach tego obszaru dofinansowanie obejmuje koszty wydatków gminy na zakup pojazdów (mikrobusów – pojazdów 9-osobowych i autobusów), służących do przewozu niepełnosprawnych uczniów.



*Uroczyste przekazanie samochodu do przewozu dzieci niepełnosprawnych*

Gmina Urzędów przystąpiła do tego programu w październiku 2007 roku. Inicjatorem i realizatorem złożonego projektu był Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie. W obszarze A skorzystało 15 osób, z czego 11 osób to uczniowie szkół podstawowych. Łączna kwota pozyskanych na ten cel środków wyniosła 18 614,00 zł. W ramach obszaru B gmina zakupiła samochód osobowy (mikrobus) marki Renault Trafic, który będzie wykorzystywany do przewozu dzieci niepełnosprawnych do szkoły. Konieczność zakupu mikrobusu wynika z faktu, iż na terenie gminy Urzędów uczy się około 60 dzieci niepełnosprawnych, z czego 33 to uczniowie szkół podstawowych, 16 osób to gimnazjaliści a 11 osób to uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. Z tego grona 8 osób porusza się na wózkach inwalidzkich a 6 codziennie dowożonych jest do Szkoły Specjalnej w Kraśniku. Całkowity koszt zakupu samochodu wyniósł 129 235,00 zł, z czego 90 tys. zł pozyskano ze środków PFRON, natomiast pozostałe 39 235,00 zł to środki własne gminy. Samochód spełnia wszystkie wymogi związane z przewozem uczniów niepełnosprawnych. Jest przystosowany do przewozu dwóch wózków inwalidzkich. W dniu 31 maja 2008 r. kierownik GOPS p. Małgorzata Piłat i wójt gminy Urzędów Jan Woźniak uroczystie przekazali kluczyki do samochodu na ręce p. Zbigniewa Gawdzika, dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie. Jednostka ta jest na terenie gminy Urzędów bezpośrednim realizatorem zadania dowozu uczniów do szkół. Projektodawcy mają nadzieję, że samochód dobrze będzie służył młodym ludziom a oni sami docenią i uszanują ten dar serca pracowników pomocy społecznej.

*Anna Czuba*

## Działalność Centrum Kształcenia w Urzędowie



Centrum Kształcenia na terenie naszej gminy powstało w ramach projektu „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich”, sponzorowanego z funduszy Unii Europejskiej, realizowanego przez Fundację Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia z siedzibą w Dąbrowie Górniczej oraz Przedsiębiorstwo Telekomunikacyjne Optoland S.A. z siedzibą w Warszawie. Głównym założeniem projektu jest wsparcie społeczności lokalnych poprzez dostęp do nowoczesnych form edukacji, np. e-learningu. Centrum Kształcenia to placówka posiadająca dostęp do szerokopasmowego Internetu, umożliwiającego mieszkańcom terenów wiejskich ukończenie szkoleń metodą e-learningową. **E-learning** jest to nauczanie na odległość z wykorzystaniem technik komputerowych i Internetu. Pozwala na ukończenie kursu, szkolenia, a nawet studiów bez konieczności fizycznej obecności na zajęciach. Każdy mieszkaniec naszej gminy, który nie radzi sobie z obsługą komputera i Internetu, może liczyć na pomoc pracowników ośrodka. Od początku działalności, tj. od 6 lutego br., z usług Centrum Kształcenia skorzystało **700 osób**. Większość odwiedzających to młodzież w wieku gimnazjalnym i licealnym, poszukująca materiałów na zajęcia szkolne. O przydatności ośrodka świadczy fakt, że coraz więcej osób korzysta z platformy edukacyjnej Centrum Kształcenia w celu podnoszenia swoich kwalifikacji zawodowych. Obecnie osoby zainteresowane poszerzeniem swojej wiedzy mogą skorzystać z następujących bezpłatnych szkoleń przez Internet: **ABC przedsiębiorczości, Biznes plan, Sposoby efektywnego poszukiwania pracy, Obsługa pakietu Word, Obsługa pakietu Office, Usługi Internetu, Angielski dla początkujących, Angielski dla średniozaawansowanych, Niemiecki dla początkujących, Niemiecki dla średniozaawansowanych**. W okresie działalności Centrum Kształcenia z ww. kursów skorzystało łącznie **40 osób**, niektórzy użytkownicy ukończyli po kilka szkoleń. Ogólna liczba rozpoczętych i ukończonych kursów od marca do początku czerwca wynosi **56**. Z każdym tygodniem wzrasta zainteresowanie wśród mieszkańców naszej gminy tą metodą nauczania. Posiada ona wiele korzyści, m.in. bezpłatną, wysoką i niezmienną, powtarzalną jakość szkoleń, możliwość wielokrotnego odtwarzania zajęć, poszczególnych lekcji (modułów) czy też ćwiczeń, adekwatnie do potrzeb i umiejętności osób szkolonych. Najczęściej wybieranymi szkoleniami przez użytkowników Centrum Kształcenia są **ABC przedsiębiorczości** i **Biznes plan**. Osoby, które ukończą kurs otrzymają „Zaświadczenie o uczestnictwie w szkoleniu” wydane przez Fundację Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia w Dąbrowie Górniczej. Ponadto Centrum Kształcenia organizuje różnego rodzaju spotkania dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z zakresu podstawowej obsługi komputera, a także programów Microsoft Office.

*Agnieszka Machaj*

## „Aktywna Integracja Społeczna i Zawodowa Mieszkańców Gminy Urzędów”



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie realizuje projekt systemowy pn. „Aktywna Integracja Społeczna i Zawodowa Mieszkańców Gminy Urzędów”, którego celem jest zapewnienie równego dostępu do zatrudnienia osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym, wykluczonym oraz dyskryminowanym na rynku pracy oraz podwyższenie statusu zawodowego i społecznego poprzez przygotowanie tych osób do wejścia na rynek pracy i integracji z rynkiem pracy, zapewnienie równych szans dostępu do zatrudnienia oraz aktywizacja społeczna i zawodowa osób pozostających bez pracy. Realizacja projektu będzie trwała do grudnia 2008 r. Projekt adresowany jest do klientów Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie, niepracujących, będących w wieku aktywności zawodowej, w szczególności długotrwale bezrobotnych, o niskich lub zdezaktualizowanych kwalifikacjach.

W ramach projektu realizowane będą instrumenty aktywnej integracji, obejmujące aktywizację:

- a) zawodową,
- b) edukacyjną,
- c) zdrowotną,
- d) społeczną,



jako nowe formy wsparcia indywidualnego i środowiskowego umożliwiające integrację zawodową i społeczną osobom ze specyficznymi trudnościami na rynku pracy.

**Udział w projekcie jest finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.**

„Aktywna Integracja Społeczna i Zawodowa Mieszkańców Gminy Urzędów” – projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji Społecznej”, Działanie 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji”, Poddziałanie „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

## Dni Urzędowa

W dniach 31 maja–2 czerwca 2008 roku w naszej gminie odbyły się Dni Urzędowa. Impreza zorganizowana została przez Radę i wójta gminy Urzędów, Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej oraz Zespół Szkół w Skorczycach. Honorowymi gośćmi były dwie delegacje: ukraińska i węgierska. Zaplanowano wiele atrakcji zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci m.in. pokazy rękodzieła artystycznego, kowalstwa i garncarstwa, stoiska gastronomiczne, wesołe miasteczko, a także zwiedzanie obserwatorium astronomicznego w Gminnym Ośrodku Kultury. Pierwszy dzień obchodów rozpoczął się o godzinie 11<sup>00</sup>. Wójt gminy – mgr inż. Jan Woźniak ogłosił oficjalne otwarcie Dni Urzędowa. Potem odbyła się sesja popularnonaukowa prowadzona przez prezesa TZU – mgr. Tomasza Wykę. Ciekawym punktem programu były wykłady prowadzone przez prof. dr. hab. Zbigniewa Zaporowskiego i prof. dr. hab. Mariana Surdackiego. Na koniec dr Wiesław Partyka zaprezentował cały dorobek naukowy profesora Surdackiego, promując jego najnowszą książkę *Urzędów w XVII i XVIII w. Miasto, społeczeństwo, życie codzienne*. Oba wystąpienia dotyczyły historii i osiągnięć kulturowych Urzędowa. O godzinie 16<sup>00</sup> złożono kwiaty na grobach zasłużonych członków TZU po czym wszyscy udali się na mszę św. w intencji członków Towarzystwa i mieszkańców gminy z okazji Dni Urzędowa. Drugi dzień obchodów rozpoczął się o godzinie 5<sup>30</sup> zawodami wędkarskimi o puchar wójta naszej gminy oraz burmistrza miasta Nádudvar nad zalewem rekreacyjnym w Budzynie. Pierwsze miejsce i główną nagrodę otrzymał Jerzy Gozdalski z Bęczyna. Następnie wszyscy goście zostali zaproszeni do Zespołu Szkół w Skorczycach na mszę świętą polową, wręczenie sztandaru dla Zespołu Szkół oraz uroczyste przekazanie samochodu na potrzeby oświaty i gminy. Kontynuacją niedzielnych atrakcji była parada motocykli i zaprzęgów konnych oraz festyn rekreacyjno-sportowy na stadionie „Orla” Urzędów. Mogliśmy tam posłuchać takich wspaniałych artystów, jak Chór Strażacki z Urzędowa, zespół „Vox Celestis”, „Grawitacja” oraz świetny zespół z Ukrainy „Lwowska Fala”. Po nich wystąpili także: „Jurśnik”, „Kowalanki”, „Fantan” oraz gwiazda wieczoru – młodzieżowy zespół „D-BOMB”. Całą imprezę prowadzili Józef Baran i Agata Twardowska. Na zakończenie festynu organizatorzy zaplanowali olśniewający pokaz sztucznych ogni. W poniedziałek 2 czerwca, specjalnie z okazji Dnia Dziecka wystąpił zespół „Dzieci z Brodą”. Cały stadion wypełniony był po brzegi, a najmłodszy bawili się wspaniale. Nie zabrakło także smakolejków oraz atrakcji i zabawy w wesołym miasteczku. Piękna pogoda towarzysząca imprezom każdego dnia sprawiła, że obchody naszych uroczystości cieszyły się dużym powodzeniem zarówno wśród mieszkańców naszej gminy jak i całego powiatu kraśnickiego.



Występ "Lwowskiej Fali"



Występ Zespołu "Kowalanki"



*Występ zespołu "Jurśnik"*



*Występ grupy "D-BOMB"*



*Zwiedzanie wystaw podczas sesji popularnonaukowej*



*Parada zaprzęgów konnych*



*Uczestnicy zawodów wędkarskich*

*Magdalena Wasieczko*

Głównym sponsorem obchodów **Dni Urzędowa 2008** był **Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna** z siedzibą przy Al. Jana Pawła II 24, 00-133 Warszawa